



Instituições responsáveis pelo evento:

Fórum mundial HERACLES (Hautes Études pour l'Apprentissage dans les Centres de Langues de l'Enseignement Supérieur)

Embaixada da França no Brasil

CLAC- UFRJ (Cursos de línguas abertos à comunidade da UFRJ)

Centros de línguas colaboradores:

IPEL línguas da PUC-RJ e LICOM da UERJ

28 -29-30 de abril 2009

Local:

**Fórum de Ciência e Cultura da UFRJ
Palácio Universitário da Praia Vermelha
Av. Pasteur 250, 2º andar – Urca
Rio de Janeiro**

Terça-feira, 28 de abril 2009 - manhã

8h - Átrio	Acolhida dos participantes
8h30 Salão Pedro Calmon	Mesa de inauguração: <ul style="list-style-type: none"> - Reitor da UFRJ, Prof. Aloysio Teixeira - Cônsul Geral da França no Rio de Janeiro, Dr. Hugues Goisbault - Coordenadora do Fórum da Ciência e Cultura da UFRJ, Profa. Beatriz Vieira de Resende - Diretor da Faculdade de Letras da UFRJ, Prof. Ronaldo Lima Lins - Diretor adjunto do CLAC da UFRJ, Prof. José Pellizzon - Presidente da Comissão organizadora, Profa. Ângela Maria da Silva Corrêa - Adido de Cooperação Educativa da Embaixada da França, Dr. Patrick Dahlet
9h Salão Pedro Calmon	Mesa de abertura multilateral: <ul style="list-style-type: none"> - Presidente do Fórum Mundial HERACLES, Dr. Serge Borg - Diretor delegado Língua francesa e diversidade da AUF, Dr. Patrick Chardenet - Subdiretor das relações internacionais do Centre National des Oeuvres Universitaires et Scolaires (CNOUS) - Jean-Paul Roumeugas, - Diretora a. i. DPEL da União latina, Profa. Dolores Álvarez - Assessora Especial de Relações Internacionais da Comissão da ANDIFES, Profa. Rossana Valéria de Souza e Silva) - Secretária Geral da Associação das Universidades de Língua Portuguesa, Sra. Cristina Montalvão Sarmento, - Secretária Geral da Organização Universitária Interamericana, Sra. Patricia Gudino
9h30 Salão Pedro Calmon	Conferência: Engenharia de formação e oferta de línguas profissionais - Profa. Dra. Florence Mourlhon-Dallies (Universidade de Paris 3 - Sorbonne Nouvelle) Coordenador: Prof. Dr. Patrick Dahlet
10h40	Intervalo – Salão Vermelho
11h Salão Pedro Calmon	Mesa redonda: Os centros de línguas nas políticas universitárias: Profs. Drs. Serge Borg (Presidente do Fórum mundial HERACLES), Claude Condé (Presidente da Universidade de Franche-Comté e da Comissão para as relações internacionais e europeias da Conferência dos Presidentes de Universidades / CPU), Profa. Dra. Sonia Zyngier (UFRJ), um participante de uma rede estrangeira. Moderadora: Profa. Marcia Lobianco Amorim (PUC-RJ)
12h30	Almoço



UFRJ
Fórum de Ciência e Cultura





Terça-feira 28 de abril 2009 - tarde

14h Salão Pedro Calmon	Mesa redonda: <i>A situação jurídica dos centros brasileiros.</i> Profa. Priscila Pinheiro Mathiello (UFES), Profa. Dra. Rosane de Sá Amado (USP), Profa. Dra. Eda Heloisa Pilla (UFRGS). Moderadora: Profa. Ms. Françoise Chambeu (SCAC do Consulado Francês no Rio de Janeiro).	
15h30 Salão Pedro Calmon	Conferência: <i>La démarche qualité dans les centres universitaires de langues : Référentiels, critères et procédures d'audit pour la labellisation.</i> Profa. Marilu Soria (Université de Franche Comté / CLA) e Prof. Rui Otavio Bernardes de Andrade (Conselho Federal de Administração).	
17h	Intervalo – Salão Vermelho	
17h30 Salão Pedro Calmon e Salão Dourado	Mesa redonda : <i>Novos dispositivos: formação a distância, auto-aprendizagem, educação flexível.</i> Profa. Dra. Katia Tavares (UFRJ), Profa. Dra. Romilda Mochiuti (UNICAMP), Guillaume Marbot (CIREFE/ Universidade de Rennes). Moderadora: Profa. Dra. Angela M. S. Corrêa (UFRJ).	Mesa redonda : <i>Avaliação e testes de proficiência .</i> Profa. Dra. Ana Catarina N. Mello (UFRJ), Prof. David Lavanant (CIREFE/ Un. de Rennes 2) Moderadora: Profa. Dra. Silvia Becher (UFRJ).
19h	Encerramento do primeiro dia dos trabalhos	
20h30	Evento cultural	

Quarta-feira 29 de abril 2009

9h - Salão Pedro Calmon	Palestra - Globalização e Comércio das línguas: polos e fluxos. Prof. Dr. Patrick Chardenet (Diretor Delegado Língua francesa e diversidade - AUF)	
10h -Salão Pedro Calmon	Palestra - O ensino das línguas em contextos plurilíngues. Sra. Dolores Alvarez (Diretora a. i. DPEL da União latina)	
10h45	Intervalo – Salão Vermelho	
11h15 - Salão Pedro Calmon	Mesa redonda - Antecipar as mudanças plurilíngües: O Forum Heracles e as redes e projetos nacionais. Dr. Serge Borg e Membros da Mesa Diretora de Heracles.	
12h30	Almoço	
14h Salão Pedro Calmon e Salão Dourado	Mesa redonda: <i>Rede brasileira de Centros Universitários de Línguas - Apresentação da proposta de uma rede brasileira.</i> Prof. Ms Francisco Rotterdam F. Damasceno (UFCE), .Profa. Dra. Romilda Mochiuti (Unicamp). Moderador a confirmar.	Mesa redonda do FORUM MONDIAL HERACLES: <i>Os centros de línguas nas universidades: internacionalização e contextos.</i> Serge Borg, Damien Chabanal (SUEE/ Université Blaise Pascal de Clermont Ferrand), Guillaume Marbot (CIREFE/ Université de Rennes), Belkacem Bentifour (CEILs Algérie), Maria Eugenia Lima (REDMEXCELES), Samuel A.OJE (RECFLEA)
15h - Salão Pedro Calmon	Grupos de trabalho: Análise e discussão da proposta de estatuto da rede brasileira.	
16h30	Intervalo – Salão Vermelho	
17h - Salão Pedro Calmon	<i>Síntese das reflexões de cada grupo de trabalho, designação de uma comissão para a elaboração de uma proposta definitiva de estatutos da rede. Votação e constituição de uma direção transitória da rede brasileira.,</i>	
18h.30	Encerramento do segundo dia dos trabalhos	



Quinta-feira, 30 de abril 2009

9h - Salão Pedro Calmon	Mesa redonda: <i>Plurilinguismo e dinâmica das ofertas.</i> Profs. Drs. Loraine Baqué (Universitat Autònoma de Barcelona, Espanha), Christian Degache (Universidade de Grenoble 3, França), Jean-Paul Roumegas (Subdiretor das RI do CNOUS, França), Profª. Dra. Sandra Lopes Monteiro (UFPR). Moderador: Patrick Chardenet (AUF).	
10h30	Intervalo – Salão Vermelho	
11h - Salão Pedro Calmon e Salão Dourado	Mesa redonda: <i>Pesquisa e ensino nos centros de línguas.</i> Profª. Dra. Rosane de Sá Amado (USP), Profª. Dra. Romilda Mochiuti (UNICAMP), Prof. Dr. Carlos da Silva Sobral (UFRJ) e Prof. Dr. Loïc Fravallo (IRRFLE/ Université de Nantes). Moderadora: Profª. Dra. Leticia Rebollo Couto (UFRJ)	Mesa redonda: <i>Outras ofertas, novas estratégias, intercompreensão, línguas para fins específicos.</i> Prof. Dr Paulo Roberto Massaro (FFLCH-USP), Profª. Dra. Kátia Ferreira Fraga (UERJ), Profª. Dra. Maria Helena Almeida Beirão de Aurájo e Sá (Universidade de Aveiro, Portugal). Moderadora: Profª. Dra. Annita Gullo (UFRJ)
12h- Salão Pedro Calmon	Palestra: <i>HERACLES e as mobilidades para a capacitação de responsáveis e estudantes de Centros:</i> Serge Borg e Jean-Paul Roumegas	
12h30 - Salão Pedro Calmon	Encerramento do evento : Coordenadora do Fórum de Ciência e Cultura da UFRJ Presidente da Comissão organizadora Presidente da mesa diretora transitória da rede brasileira Presidente do Fórum mundial HERACLES Diretor adjunto das RI do CNOUS Adido de Cooperação Educativa da Embaixada da França Adida de Cooperação para o Francês do Consulado Geral da França no RJ	
13h30	Almoço de confraternização	



« França.Br 2009 » Ano da França no Brasil (21 de abril a 15 de novembro) é organizada :
Na França : pelo Comissariado geral francês, pelo Ministério das Relações exteriores e europeias, pelo Ministério da Cultura e da Comunicação e por Culturesfrance.
No Brasil : pelo Comissariado geral brasileiro, pelo Ministério da Cultura e pelo Ministério das Relações Exteriores